



- 1.** 16:00 esineb Kohtla-Järve
Kultuurikeskuse juures
Kohtla-Järve Linnaorkester

Alates 16:00 on avatud:

- 2.** LASTEALA
3. Teater DRAAKONIPESA
4. Vironia keskuse FOTOBOKS
5. Loovtöötoad
6. KÄSITÖÖ ALLEE
7. Pealtvaatajate istekohad
8. WC
9. Joogivesi (Järve Biopuhastus OÜ)
10. Kiirabi
11. Maitsete tänav
12. Ratsutamine

13. LAVA:

17:00
Käsikellade ansambel ARSIS

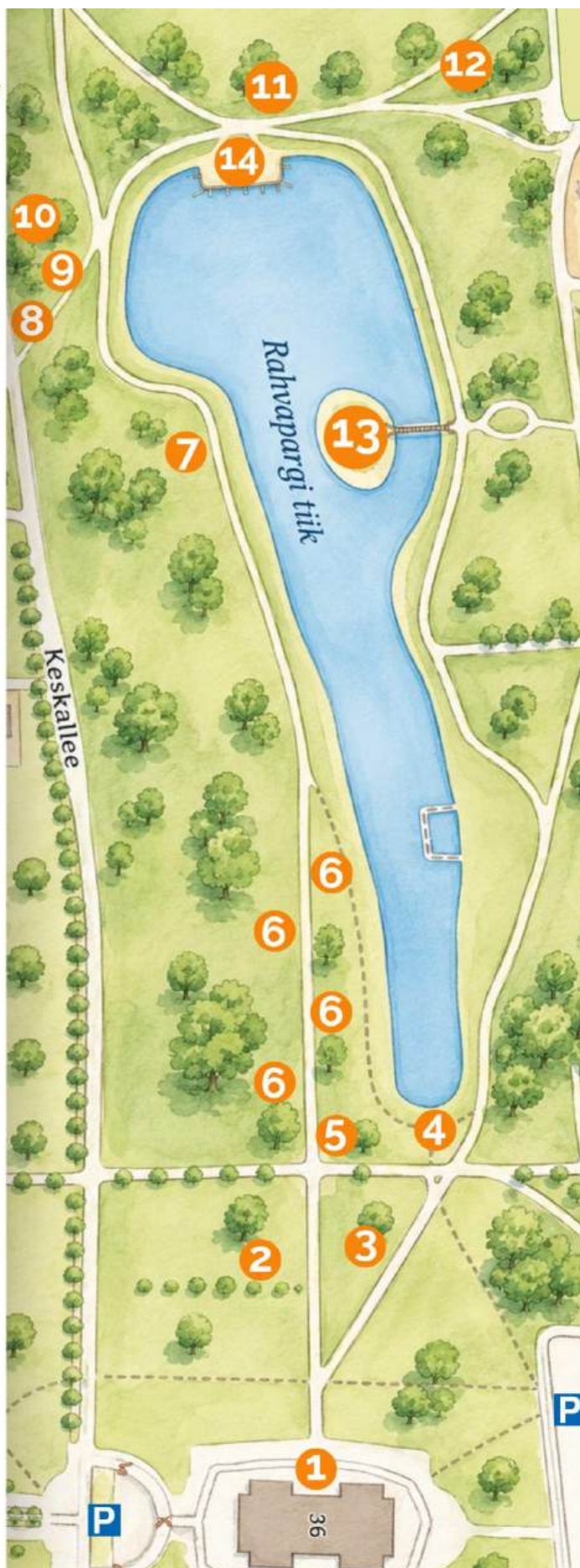
18:30
Festivali pidulik avamine

19:00
Hanna-Liina Vösa

20:00
Narva Linna Sümfooniaorkester
Villu Veski ja Tiit Kalluste
TANGO NUEVO

14. VÄIKELAVA:

21:45
DAANA TEEKEL (LED-elektriviul)



EE

VI Festival MUUSIKA VEE PEAL kutsub teid sukelduma suveõhtu maagiasse!

Teid ootab eriline atmosfäär, kus suvine park, vesi ja elava muusika helid saavad kokku üheks kauniks sündmuseks! Kohtume 11. juulil 2026 kell 16:00 Kohtla-Järve Rahvapargis (Keskallee 36)

Festivali kava:

16.00

Pargis avatakse käsitöölaad „**Käsitöö allee**“, mis pakub võimalust tutvuda kohalike käsitöömeistrite loominguga ning osaleda erinevates töötubades.

16.00

Pargis ootab teid „**Maitsete tänav**“.

Tulge nautima vabaõhukohvikute mõnusat atmosfääri, maitsvaid roogi ja värskendavaid jooke!

16.00

Ka kõige väiksematele festivalikülalistele on mõeldud oma tore **LASTEALA!**

Seal ootavad neid teatri Draakonipesa etendused "Lumerebane" (sõnadeta) ja "Seakarjus" (eesti ja vene keeles), mänguprogramm mullidega, näomaalingud, elavad skulptuurid, batuut ja 3 loovtöötuba:

- Isekõvastuvast savist külmkapimagnet Kohtla-Järve linna sümboolikaga
- "Suvehaldjas" - väike tekstiilist nukk
- Ripats keraamikast põlevkivi puruga "Kohtla-Järve linnamaastik"

16:00 - 16:40 kutsume teid Kohtla-Järve Kultuurikeskuse kõrval asuvalle pargipoolsele platsile, kus festivalipäevale annab piduliku alguse **Kohtla-Järve Linnaorkester**, dirigent Aleksandr Saveljev.

Kohtla-Järve Linnaorkester on juba üle 30 aasta ühendanud andekaid kohalikke muusikuid ning rikastanud linna kultuurielu oma esinemistega.

Orkestri mitmekülgne repertuaar ulatub klassikast popmuusikani ja pakub muusikaelamusi igas vanuses kuulajatele.

17.00-17.10

Pargijärve saarel toimub festivali sissejuhatav avamine.

17.10-18.00

XXVIII suvefestivali „Seitsme linna muusika“ raames esineb **käsikellade ansambel ARSIS**.

Kõlab muusika eesti ja maailmaklassika kullavaramust.

Arsise kellade ansambel on Eesti üks omanäolisemaid kollektive, mis on pühendunud käsikellamuusika tutvustamisele ja arendamisele juba üle kolme aastakümne. 1993. aastal Baltimaade ja Skandinaavia esimese käsikellade ansamblina tegevust alustanud Arsisest on kujunenud rahvusvaheliselt tunnustatud kooslus.

Oma tegevusaastate jooksul on Arsis esinenud enamikus Euroopa riikides ning viinud Eesti muusikakultuuri ka Põhja-Ameerikasse, Hiinasse ja Lõuna-Aafrikasse. Eriline side on ansamblil Ameerika Ühendriikidega, kus on tuuritatud mitu korda ning kust pärineb ka Arsis muljetavaldav kellakogu. Festivalil esinev koosseis on välja kasvanud Arsis kellade koolist ning käis 2025. aastal menukal kontsertreisil USA-s. Selle liikmeid ühendavad aastatepikkune koosmängukogemus ja ühine kõlakäsitlus. Ansambli dirigeerib Aivar Mäe, käsikellamuusika maaletooja Eestis ning Arsis kellade kooli asutaja.

18.30-19.00

Festivali pidulik avamine.

19.00-20.00

Esineb **Hanna-Liina Võsa**, Eesti laulja, näitleja ja muusikalitäht. Koos temaga on laval **Riivo Jõgi** klahvpillidel.

Kontserdil kõlavad tuntud muusikalide hitid ning Eesti heliloojate Olav Ehala, Arne Oidi, Eino Tambergi ja teiste autorite kaunis muusika.

Hanna-Liina Võsa häääl ja lavaline soojus puudutavad publikut alati väga vahetult. Tema esitus loob hetki, mis panevad kuulama, kaasa tundma ja lihtsalt nautima muusikat.

20.00-21.30

Villu Veski ja Tiit Kalluste TANGO NUEVO

Laval:

Narva Linna Sümfooniaorkester

Villu Veski, saksofonid

Tiit Kalluste, akordion

Kaspar Kalluste, trummid

Anna Kvasnikova, klaver

Ara Aralyan, kontrabass

Villu Veski & Tiit Kalluste tango kvintett astub lavale koos Narva Linna Sümfooniaorkestriga, dirigent Anatoli Štšura.

Kava TANGO NUEVO juured ulatuvad 2002. aasta Buenos Airesesse. Just seal tekkis inspiratsioon muusikaks, milles põimuvad Argentina tango atmosfäär, põhjamaine kargus ja kahe Eesti jazzmuusiku omavaheline dialoog. Aasta pärast toonaseid muusikalisi rännakuid Argentiinas kõlas Tango Nuevo repertuaar publiku ees nii Eestis kui mitmel Euroopa laval - Pariisist Brüsseli ja Helsingini. Lava jagati ka Astor Piazzolla lapselapse, trummari Pipi Piazzollaga, kelle kohalolu andis kontserditele erilise mõõtme. Nüüd, 23 aastat hiljem, kõlas see kirelik ja sügav muusika džässimeistrite esituses Milanos ning jõuab 11. juulil Kohtla Järvele... Festivalil "MUUSIKA VEE PEAL" kõlavad nii Veski ja Kalluste Buenos Aireses loodud kompositsioonid kui ka Astor Piazzolla tuntud teosed. See eriline õhtu pakub erakordset võimalust

kogeda kahe Eesti jazzilegendi sünergilist koostööd tunnustatud Narva Sümfooniaorkestriga. Ootame kõiki kontserdile, kus kohtuvad jazz, tango ja sümfooniline muusika!

21.45-22.30

Õhtune programm jätkub lummava muusikalise üllatusega: publiku ette astub DAANA TEEKEL - särav Eesti viiuldaja, kelle muusika ühendab klassika, baroki ja popi LED-elektriviiuli energilise kõlaga. LED-elektriviiul on futuristlik instrument, millele lisab erilise visuaalse efekti sisseehitatud valgusdiodvalgustus.

Tema esinemistes kohtuvad virtuoossus, vahetu suhtlus publikuga ning armastatud Eesti ja välismaised hitid. Tule nautima muusikat, mis kõlab elegantselt, elavalt ja tõeliselt inspireerivalt!

Hetki eelmise aasta festivalist: <https://fb.watch/I2dPra1PJv/>



- 1.** 16:00 рядом с Центром Культуры
Кохтла-Ярве выступает
Оркестр города Кохтла-Ярве

С 16:00 открыто:

- 2.** ДЕТСКАЯ ЗОНА
- 3.** Театр DRAAKONIPESA
- 4.** ФОТОБОКС центра "Vironia"
- 5.** Творческие мастерские
- 6.** АЛЛЕЯ РУКОДЕЛИЯ
- 7.** Места для зрителей
- 8.** WC
- 9.** Питьевая вода (Järve Biopuhastus OÜ)
- 10.** Скорая помощь
- 11.** Улица вкусов
- 12.** Катание на лошадях

13. СЦЕНА:

17:00 Ансамбль ручных
колокольчиков ARSIS

18:30

Торжественное открытие
фестиваля

19:00

HANNA-LIINA VÕSA

20:00

Нарвский Симфонический оркестр
Villu Veski / Tiit Kalluste
TANGO NUEVO

14. МАЛАЯ СЦЕНА:

21:45

DAANA TEEKEL
(LED-электроскрипка)



RU

VI Фестиваль "Музыка на воде" снова приглашает вас окунуться в магию летнего вечера! Вас ждет особая атмосфера, где летний парк, вода и живые звуки музыки соединяются в одно красивое событие!

Встречаемся 11 июля 2026 года в 16:00 в Народном парке Кохтла-Ярве (Кескаллее 36)

Программа фестиваля:

16:00

В парке откроется ярмарка изделий ручной работы **«Аллея рукоделия»**, где все желающие смогут познакомиться с творчеством местных мастеров, а также принять участие в различных мастер-классах.

16:00

В парке вас ждёт **"Улица вкусов"**.

Загляните в уютные кафе под открытым небом, попробуйте что-нибудь вкусное и освежитесь прохладными напитками!

16:00

Для самых маленьких гостей фестиваля будет открыта **ДЕТСКАЯ ЗОНА!** Ребят ждут 2 спектакля театра "Draakonipesa": "Снежная лиса" (без слов) и "Свинопас" (на эстонском и русском языках), а также игровая программа с мыльными пузырями, живые скульптуры, аквагрим, батут и 3 творческие мастерские:

- Магнит на холодильник из самоотвердевающей глины с символикой города Кохтла-Ярве
- "Летняя фея"- маленькая текстильная кукла
- Украшение из керамики с крошкой сланца "Пейзаж Кохтла-Ярве"

16:00 - 16:40 приглашаем вас на парковую площадку рядом с Центром Культуры Кохтла-Ярве, где праздничное настроение фестивальному дню подарит **Оркестр города Кохтла-Ярве** под руководством дирижёра Александра Савельева.

Уже более 30 лет оркестр объединяет талантливых местных музыкантов и украшает культурную жизнь города своими выступлениями. Его разнообразный репертуар - от классики до поп-музыки - дарит яркие музыкальные впечатления слушателям всех возрастов.

17:00-17:10

На острове паркового озера состоится вступительное открытие фестиваля.

17:10-18:00

В рамках XXVIII летнего фестиваля "Музыка семи городов" выступит **ансамбль ручных колокольчиков ARSIS.**

Прозвучит музыка из золотого фонда эстонской и мировой классики. Ансамбль ручных колокольчиков Arsis - один из самых самобытных коллективов Эстонии, который уже более трёх десятилетий занимается популяризацией и развитием искусства игры на ручных колокольчиках. Начав свою деятельность в 1993 году как первый ансамбль ручных колокольчиков в странах Балтии и Скандинавии, Arsis стал международно признанным коллективом.

За годы своей деятельности Arsis выступал в большинстве стран Европы, а также представлял музыкальную культуру Эстонии в Северной Америке, Китае и Южной Африке. Особая связь у ансамбля сложилась с Соединёнными Штатами Америки, где коллектив неоднократно гастролировал и откуда происходит впечатляющая коллекция колокольчиков Arsis.

Состав, выступающий на фестивале, вырос из школы колокольчиков Arsis и в 2025 году успешно побывал с концертным туром в США.

Участников коллектива объединяют многолетний опыт

совместного музицирования и единое чувство звучания.

Дирижёр ансамбля Айвар Мяэ - человек, благодаря которому искусство ручных колокольчиков пришло в Эстонию, а также основатель школы колокольчиков *Arsis*.

18:30-19:00

Торжественное открытие фестиваля.

19:00-20:00

Выступает **Ханна- Лийна Выса**. Вместе с ней на сцене будет Рийво Йыги - клавишные.

В программе прозвучат известные хиты из мюзиклов, а также музыка эстонских композиторов Олава Эхала, Арне Ойта, Эйно Тамберга и других авторов.

Голос Ханна-Лийны Выса и её сценическая теплота всегда очень тонко находят путь к сердцу слушателя. Её выступление создаёт те самые моменты, когда хочется просто остановиться, слушать и наслаждаться музыкой.

20:00-21:30

Концерт "TANGO NUEVO" Виллу Вески и Тийта Каллусте.

На сцене:

Нарвский Симфонический оркестр

Villu Veski, саксофоны

Tiit Kalluste, аккордеон

Kaspar Kalluste, ударные

Anna Kvasnikova, фортепиано

Ara Aralyan, контрабас

Известный танго-квинтет Виллу Вески и Тийта Каллусте выступит в сопровождении Нарвского городского симфонического оркестра, дирижёр Анатолий Щура.

Зрителям будет представлена программа, корни которой уходят в Буэнос-Айрес в 2002 году. Именно там зародилось вдохновение для

музыки, в которой переплетаются атмосфера аргентинского танго, скандинавская свежесть и диалог двух эстонских джазовых музыкантов.

Через год после музыкальных путешествий по Аргентине репертуар *Tango Nuevo* был исполнен перед публикой в Эстонии и на нескольких европейских сценах - от Парижа до Брюсселя и Хельсинки. На сцене также выступала внучка Астора Пьяццоллы, барабанищица Пиппи Пьяццолла, чье присутствие придало концертам особое измерение. Теперь, 23 года спустя, эта страстная и глубокая музыка в исполнении мастеров джаза в Милане прибудет в Кохтла-Ярве 11 июля на VI фестивале "МУЗЫКА НА ВОДЕ".

В программе вечера - композиции, созданные в Буэнос-Айресе Вески и Каллусте, а также известные произведения Астора Пьяццоллы. Этот особенный вечер предоставляет уникальную возможность познакомиться с синергетическим сотрудничеством двух легенд эстонского джаза с известным Нарвским симфоническим оркестром. Ждём вас на концерте, где встречаются джаз, танго и симфоническая музыка!

21:45-22:30

Вечерняя программа продолжится чарующим музыкальным сюрпризом: перед публикой выступит **DAANA TEEKEL** - яркая эстонская скрипачка, чья музыка соединяет классику, барокко, поп и энергичное звучание LED-электроскрипки-футуристического инструмента со встроенной светодиодной подсветкой. В её выступлениях сочетаются виртуозность, живое общение с публикой и любимые эстонские и зарубежные хиты. Приходите насладиться музыкой, которая звучит элегантно, живо и по-настоящему вдохновляюще!

Яркие моменты фестиваля прошлого года:

<https://fb.watch/I2dPra1PJv/>



1. At 16:00, the Kohtla-Järve City Orchestra will perform next to the Kohtla-Järve Cultural Centre.

Open from 16:00:

- 2.** CHILDREN'S AREA
- 3.** DRAAKONIPESA Theatre
- 4.** Vironia Centre PHOTO BOOTH
- 5.** Creative workshops
- 6.** HANDICRAFT ALLEY
- 7.** Audience seating
- 8.** WC
- 9.** Drinking water (Järve Biopuhastus OÜ)
- 10.** First aid
- 11.** Street of Flavours
- 12.** Horse riding

13. STAGE:

17:00

ARSIS Handbell Ensemble

18:30

Official opening of the festival

19:00

Hanna-Liina Vösa

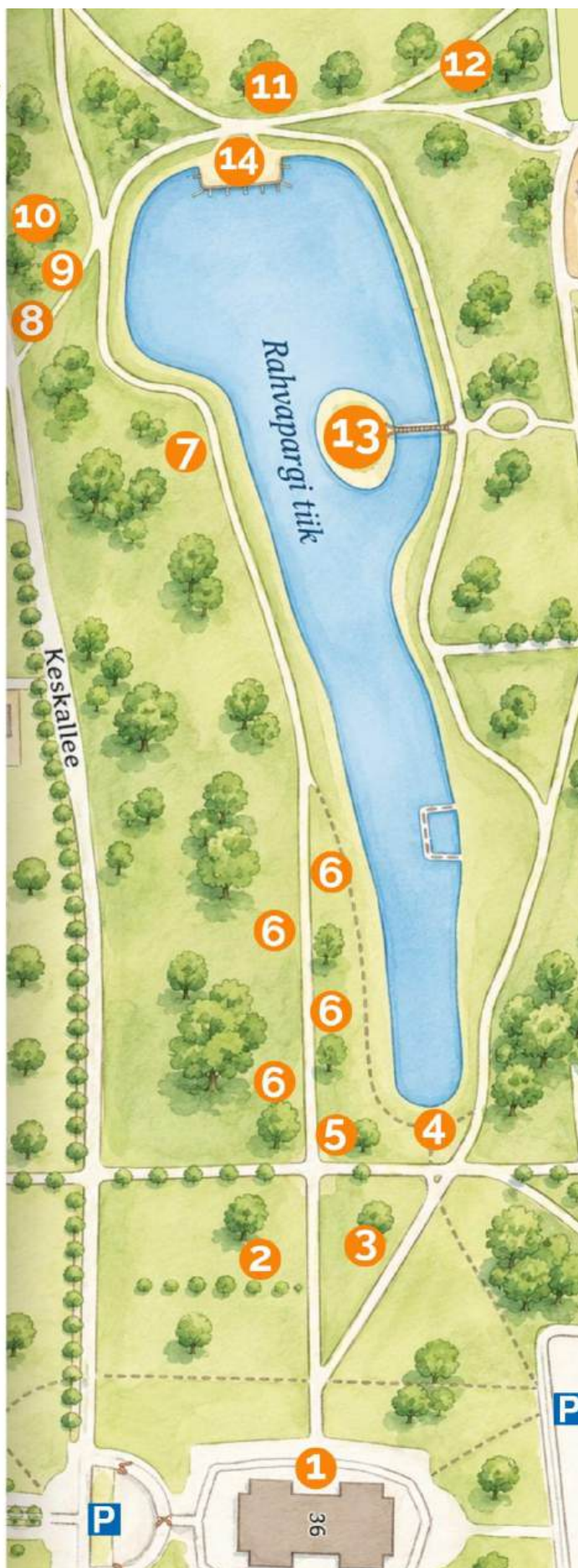
20:00

Narva City Symphony Orchestra
Villu Veski and Tiit Kalluste
TANGO NUEVO

14. SMALL STAGE:

21:45

DAANA TEEKEL (LED electric violin)



EN

The 6th “Music on the Water” Festival once again invites you to immerse yourself in the magic of a summer evening! A special atmosphere awaits you, where the summer park, water and live sounds of music come together in one beautiful event.

*We will meet on 11 July 2026 at 16:00
in Kohtla-Järve People’s Park (Keskallee 36).*

Festival programme:

16:00

The “Handicraft Alley” fair will open in the park, where everyone can discover the creativity of local artisans and take part in various workshops.

16:00

*The “Street of Flavours” awaits you in the park.
Visit cosy open-air cafés, try something delicious and refresh yourself with cool drinks!*

16:00

A children’s area will be open for the youngest festival guests! Children can enjoy two performances by Draakonipesa Theatre: “The Snow Fox” (without words) and “The Swineherd” (in Estonian and Russian), as well as a soap-bubble play programme, living sculptures, face painting, a trampoline and three creative workshops:

- Fridge magnet made of self-hardening clay with Kohtla-Järve city symbols*
- “Summer Fairy” - a small textile doll*
- Ceramic decoration with oil shale crumbs: “Kohtla-Järve Landscape”*

16:00–16:40

*We invite you to the park area next to the Kohtla-Järve Cultural Centre, where the **Kohtla-Järve City Orchestra**, conducted by Aleksandr Saveljev, will bring a festive mood to the day.*

For more than 30 years, the orchestra has brought together talented local musicians and enriched the cultural life of the city with its performances. Its diverse repertoire — from classical music to pop - offers bright musical experiences for listeners of all ages.

17:00–17:10

The introductory opening of the festival will take place on the island of the park lake.

17:10–18:00

*As part of the 28th “Music of Seven Cities” Summer Festival, **the ARSIS Handbell Ensemble** will perform.*

The programme will feature music from the golden treasury of Estonian and world classics.

The Arsis Handbell Ensemble is one of Estonia’s most distinctive musical groups and has been promoting and developing the art of handbell ringing for more than three decades. Founded in 1993 as the first handbell ensemble in the Baltic and Nordic countries, Arsis has grown into an internationally recognised ensemble.

Over the years, Arsis has performed in most European countries and has also represented Estonian musical culture in North America, China and South Africa. The ensemble has developed a special connection with the United States of America, where it has toured several times and from where Arsis’s impressive collection of handbells originates.

The group performing at the festival has grown out of the Arsis Bell School and successfully completed a concert tour in the USA in 2025. The members

of the ensemble are united by many years of shared musical experience and a common sense of sound.

The ensemble's conductor, Aivar Mäe, is the person who brought the art of handbells to Estonia and is also the founder of the Arsis Bell School.

18:30–19:00

The official opening of the festival.

19:00–20:00

Hanna-Liina Võsa will perform. She will be joined on stage by Riivo Jõgi on keyboards.

The programme will include well-known hits from musicals, as well as music by Estonian composers Olav Ehala, Arne Oit, Eino Tamberg and others.

Hanna-Liina Võsa's voice and her warmth on stage always find a delicate path to the listener's heart. Her performance creates those very moments when you simply want to stop, listen and enjoy the music.

20:00–21:30

The concert "TANGO NUEVO" by Villu Veski and Tiit Kalluste.

On stage:

Narva Symphony Orchestra

Villu Veski - saxophones

Tiit Kalluste - accordion

Kaspar Kalluste - drums

Anna Kvasnikova - piano

Ara Aralyan - double bass

*The renowned tango quintet of Villu Veski and Tiit Kalluste will perform together with **the Narva City Symphony Orchestra, conducted by Anatoli Štšura.***

The audience will be presented with a programme whose roots go back to Buenos Aires in 2002. It was there that the inspiration was born for music in which the atmosphere of Argentine tango, Nordic freshness and the dialogue of two Estonian jazz musicians are intertwined.

A year after their musical travels in Argentina, the Tango Nuevo repertoire was performed for audiences in Estonia and on several European stages - from Paris to Brussels and Helsinki. Astor Piazzolla's granddaughter, drummer Pippi Piazzolla, also appeared on stage, adding a special dimension to the concerts.

Now, 23 years later, this passionate and profound music, performed by masters of jazz, will arrive in Kohtla-Järve on 11 July at the 6th "Music on the Water" Festival.

The evening programme will include compositions created in Buenos Aires by Veski and Kalluste, as well as well-known works by Astor Piazzolla.

This special evening offers a unique opportunity to experience the synergistic collaboration of two legends of Estonian jazz with the renowned Narva Symphony Orchestra. We look forward to welcoming you to a concert where jazz, tango and symphonic music meet!

21:45–22:30

*The evening programme will continue with an enchanting musical surprise: the audience will be treated to a performance by **DAANA TEEKEL** - a bright Estonian violinist whose music brings together classical, baroque and pop music with the energetic sound of the LED electric violin.*

Her performances combine virtuosity, lively communication with the audience and beloved Estonian and international hits. Come and enjoy music that sounds elegant, vivid and truly inspiring!

Bright moments from last year's festival: <https://fb.watch/l2dPra1PJv/>